



## UTTANRÍKIS- OG MENTAMÁLARÁÐIÐ

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND CULTURE

Tórshavn 07.12.22

Frú Uttanríkisráðharri, Thórdís Kolbrún Reykfjörd Gylfadóttir

Eg loyvi mær at vísa til samráðingar millum féroyska og íslendska fiskimálaráðharrarnar um fiskiveiði í féroyskum og íslendskum sjógví í 2023.

Eg havi skilt, at semja er um fylgjandi:

### **“Semja millum Ísland og Føroyar um fiskiveiði í íslendskum og féroyskum sjógví í 2023”**

#### **1. gr.**

Veiðiheimildirnar hjá féroyskum nótaskipum í lodnuvertíðini 2022/2023 verða 30 túsund tons, um heildarlodnukvotan er meir enn 500 túsund tons. Er heildarkvotan 500 túsund tons ella minni, verður parturin hjá féroyskum skipum 5% av heildarkvotuni.

Loyvt er féroyskum skipum at landa veiðina til framleiðslu í Íslandi. Verður heildarlodnukvotan minni enn 500 túsund tons, er loyvt at landa til matna utan fyri Ísland ella at virka til matna um borð á féroyskum verksmiðjuskipum nøgd, sum svarar til  $\frac{3}{4}$  av kvotuni hjá féroyskum skipum, sbr. 1. grein. Verður heildarkvotan har aftur ímóti stórrri enn 500 túsund tons, er ikki loyvt at landa til matna utan fyri Ísland ella at virka til matna umborð á féroyskum skipum meira enn 2/3 av féroysku kvotuni, sbr. 1. grein. Eftir 17. februar skal ikki meira enn 1/3 av samlaðu féroysku kvotuni fara til matna utan fyri Ísland ella verða virkaður til matna umborð. Eftir 17. februar fer nøgdin, ið loyvt er at landa til matna utan fyri Ísland og verða virkað til matna umborð, ikki undir 4.000 tons, hóast henda nøgd er stórrri lutfall enn 1/3 av tí féroysku lodnukvotuni.

Féroyskum skipum er í lodnuvertíðini 2022/2023 loyvt at veiða upp til 10.000 tons av lodnu í íslendskum búskaparøki við veiðiheimildum, sum eru fingnar við samráðingum millum Føroyar og Grønland.

#### **2. gr.**

Féroyskum skipum er loyvt at veiða svartkjaft og vårgýtandi norðhavssild í íslendskum búskaparøki í 2023. Eftir samráðingar við landsstýrið í Føroyum kunnu íslenskir myndugleikar áseta mest loyvda tal av skipum, sum kunnu veiða samstundis á leiðini.

**3. gr.**

Íslendskum skipum er loyvt at veiða svartkjaft og várgýtandi norðhavssild í fóroyskum sjógví í 2023. Tó kunnu ikki fleiri enn 15 skip verða á svartkjaftaveiðu samstundis í fóroyskum sjógví. Føroyar skila sær rætt til at avmarka talið av íslendskum svartkjaftaskipum, um tað gerst ov trontg á fiskileiðunum. Eftir samráðingar við íslenskar myndugleikar kann Føroya landsstýri áseta mest loyvda tal av skipum, sum kunnu veiða samstundis eftir norðhavssild.

**4. gr.**

Íslendskum skipum er loyvt at veiða upp til 1.300 tons av makreli í fóroyskum sjógví í 2023.

**5. gr.**

Fóroysk skip, sum veiða sambært hesi avtalu í íslendskum búskaparøki, skulu fylgja somu veiðireglum, sum galda fyri íslendsk skip um reiðskap og fiskileiðir. Íslendsk skip, sum veiða sambært hesi avtalu í fóroyskum sjógví, skulu fylgja somu veiðireglum, sum galda fyri fóroysk skip um reiðskap og fiskileiðir. Skipum, ið veiða eftir svartkjafti, er ikki loyvt at hava reiðskap til botnfiskaveiði um borð.

**6. gr.**

Partarnir skulu fráboða ein lista yvir tey fiskifør, sum ætla at veiða á økjunum hjá hvørjum øðrum. Bert tey fiskifør, sum eru á hesum lista, hava loyvi at veiða á økjunum. Áðrenn fiskiskapurin byrjar, skulu avvarðandi myndugleikar hava boð um navn á skipi saman við øðrum upplýsingum av týdningi. Skipið skal boða frá, tá tað kemur á veiðiøkið, uppgeva knøttstøðu og veiðinøgd, sum er veidd, áðrenn komu á økið, og síðani uppgeva knøttstøðu og veiði hvønn dag. Tá skip fer av veiðiøkinum, skal mett veiða verða givin upp. Nágreiniligar ásetingar um fráboðanir verða ásettar í kunngerð.”

Um tygum staðfesta, at tað, ið stendur omanfyri, er í samsvar við fatan tygara, loyvi eg mær at skjóta upp, at henda avtala fær gildi fyribils, tá svarbræv tygara hesum viðvíkjandi er dagsett og endaliga, tá boðað er frá, at stýrisskipanarligu krøvini hjá hvørjum landi eru uppfylt.

Við hávirðing



Bárður á Steig Nielsen  
Løgmaður